



Fondée en 1927



L'Abeylle de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE LITTÉRAIRE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS

VOLUME 89

NOUVELLE-ORLEANS, LNE., MARDI 2, SEPTEMBRE 1918.

NO. 123

LE SECOURS LOUISIANAIS A LA FRANCE

CELEBRERA AVEC ECLAT LES ANNIVERSAIRES GLORIEUX DES 5 ET 6 SEPTEMBRE.

De tous temps les bons habitants de la vieille cité Louisianaise ont répondu spontanément et généreusement aux appels faits à leur bourse...

Le Nordisches Kolonial Kunter à Hambourg a publié une brochure intitulée "Les navires allemands avant, pendant, et après la guerre..."

Par les principales compagnies de Hambourg American construit le Bismarck de 36.000 tonnes, le navire à turbine, le Tirpitz de 32.000 tonnes et trois autres navires de 32.000 tonnes dans les chantiers de Hambourg...

L'ALLEMAGNE CONSTRUIT UN NAVIRE

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, August 31, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

DE 65.000 TONNES D'APRES LES RAPPORTS DE SON BUREAU NAVAL.

Les victoires des dernières semaines ont positivement décidé des résultats de la guerre" dit M. Clemenceau, le Premier Ministre de la France...

Les résultats que nous obtenons sont les premiers fruits de notre moisson de récompenses dont la plus grande sera d'avoir délivré le monde de l'oppression brutale.

LES OUVRIERS ALLEMANDS SONT DES ESCLAVES

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, August 31, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

LES MESURES LES PLUS SEVERES SONT ADOPTEES CONTRE LES OUVRIERS EN ALLEMAGNE

Le Colonel Churchill, chef du bureau d'intelligence de l'Etat Major général, appelle l'attention des journaux américains sur les lettres des prisonniers américains, dans les camps allemands...

Le Premier Clemenceau voit sous peu l'écroulement de l'Allemagne.

LES LETTRES DES PRISONNIERS AMERICAINS

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, August 31, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Le Colonel Churchill, chef du bureau d'intelligence de l'Etat Major général, appelle l'attention des journaux américains sur les lettres des prisonniers américains...

PAS DE VARIETES DANS LES SOULIERS

ON DEVRA SE ECHAUFFER AVEC DU BOIS.

LA SANTE DES SOLDATS AMERICAINS

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, August 31, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

MA JAMAIS ETE MELLEURE DANS AUCUNE AUTRE GUERRE.

LE MAJOR DANA EST ARRIVE A GENES

A LA CAMPAGNE

LE DIRECTEUR DES CHEMINS DE FER MCADOO

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, August 31, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

DEMANDE DES INFORMATIONS AU PUBLIC AU SUJET DES CHEMINS DE FER.

LE LIEUTENANT SCHWEIGER

NOUS SOMMES ARRIVES JOSEPH A DANNA.

POUR RELEVER LE MORALE DES ALLEMANDS

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, August 31, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

ON LEUR RAPPELE LE BUTIN QU'ILS ONT PRIS EN MARS.

UN DON DE LA FRANCE

LE FAUX MAJOR ACHER EN CON SEIL DE GUERRE.